

32003R0617

5.4.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 89/3

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 617/2003

zo 4. apríla 2003,

ktorým sa dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2400/96 o zápise určitých názvov do „Registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení“ ustanovených v nariadení Rady (EHS) č. 2081/92 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín (Carne dos Açores, Borrego do Nordeste Alentejano, Carne de Porco Alentejano, Pomodoro di Pachino, Uva da tavola di Mazzarrone)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2081/92 zo 14. júla 1992 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín<sup>(1)</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2796/2000<sup>(2)</sup>, najmä na jeho článok 6 ods. 3 a 4,

keďže:

(1) v súlade s článkom 5 nariadenia (EHS) č. 2081/92 poslalo Portugalsko Komisii dve žiadosti o zapísanie názvov „Carne dos Açores“ a „Borrego do Nordeste Alentejano“ ako zemepisného označenia a jednu žiadosť o zapísanie názvu „Carne de Porco Alentejano“ ako označenia pôvodu a Taliansko poslalo Komisii dve žiadosti o zapísanie názvov „Pomodoro di Pachino“ a „Uva da tavola di Mazzarrone“ ako zemepisných označení;

(2) v súlade s článkom 6 ods. 1 daného nariadenia boli žiadosti posúdené a zistilo sa, že spĺňajú všetky požiadavky, ktoré sú v danom nariadení stanovené, a najmä že obsahujú všetky požadované informácie podľa jeho článku 4;

(3) Komisii nebolo doručené nijaké zamietavé stanovisko podľa článku 7 nariadenia (EHS) č. 2081/92, pokiaľ ide o názvy uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu, názvy, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev<sup>(3)</sup>;

(4) názvy by preto mali byť zapísané do „Registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení“ a tým by mali byť chránené na území spoločenstva ako chránené označenia pôvodu a chránené zemepisné označenia;

(5) príloha k tomuto nariadeniu dopĺňa prílohu k nariadeniu Komisie (ES) č. 2400/96<sup>(4)</sup>, naposledy zmenenému a doplnenému nariadením (ES) č. 492/2003<sup>(5)</sup>,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Názvy uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sa dopĺňajú do zoznamu v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2400/96 a zapisujú sa ako chránené označenia pôvodu (CHOP) alebo chránené zemepisné označenia (CHZO) ustanovené v článku 6 ods. 3 nariadenia (EHS) č. 2081/92.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v 20-ty deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. apríla 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 208, 24.7.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 324, 21.12.2000, s. 26.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 168, 13.7.2002, s. 12 (Carne dos Açores).

Ú. v. ES L 168, 13.7.2002, s. 15 (Borrego do Nordeste Alentejano).

Ú. v. ES L 168, 13.7.2002, s. 17 (Carne de Porco Alentejano).

Ú. v. ES L 168, 13.7.2002, s. 17 (Pomodoro di Pachino).

Ú. v. ES L 186, 6.8.2002, s. 13 (Uva da tavola di Mazzarrone).

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 327, 18.12.1996, s. 11.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 73, 19.3.2003, s. 3.

## PRÍLOHA

## VÝROBKY URČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU UVEDENÉ NA ZOZNAME V PRÍLOHE I ZMLUVY O ES

**Čerstvé mäsa a vnútornosti**

PORTUGALSKO

Carne dos Açores (CHZO)

Borrego do Nordeste Alentejano (CHZO)

Carne de Porco Anteiano (CHOP)

**Ovocie a zelenina**

TALIANSKO

Pomodoro di Pachino (CHZO)

Uva da tavola di Mazzarrone (CHZO)

---